

EWT 1274EWS

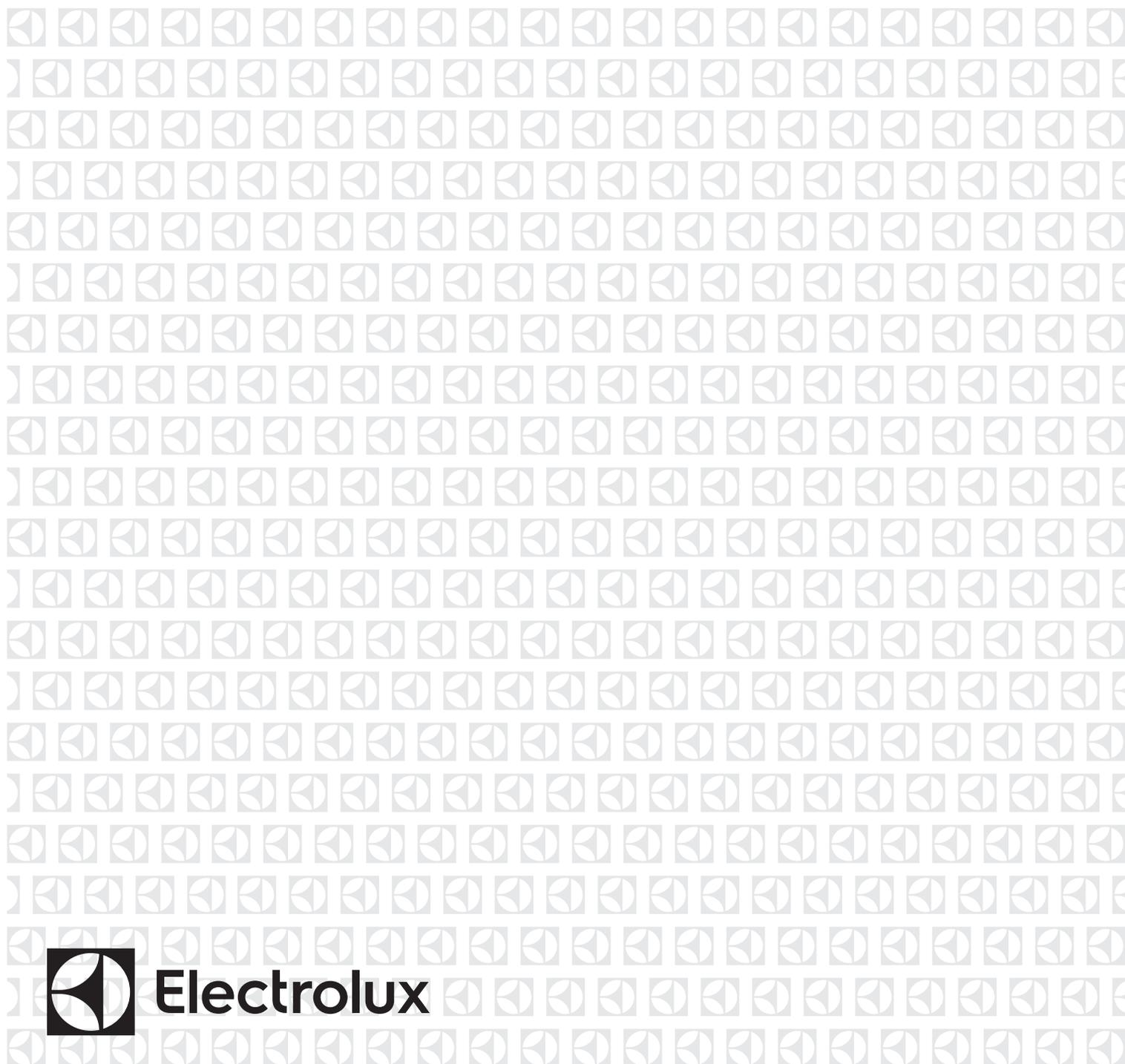


---

FR Lave-linge

---

Notice d'utilisation



## TABLE DES MATIÈRES

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ.....	3
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	4
3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL.....	6
4. BANDEAU DE COMMANDE.....	6
5. TABLEAU DES PROGRAMMES.....	7
6. VALEURS DE CONSOMMATION.....	10
7. OPTIONS.....	11
8. RÉGLAGES.....	13
9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	13
10. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	14
11. CONSEILS.....	18
12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	19
13. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT.....	22
14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	25

## NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction. Bienvenue chez Electrolux.

**Visitez notre site Internet pour :**



Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :  
**[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)**



Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## SERVICE APRÈS-VENTE

Utilisez toujours des pièces d'origine.  
Avant de contacter le service après-vente, assurez-vous de disposer des informations suivantes : Modèle, PNC, numéro de série.  
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique.

 Avertissement/Consignes de sécurité

 Informations générales et conseils

 Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

# 1. ⚠ INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

## 1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, ainsi que des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ou dont les connaissances et l'expérience sont insuffisantes, à condition d'être surveillés ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés de l'appareil en permanence lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- Ne laissez pas les détergents à la portée des enfants.
- Tenez les enfants et les animaux éloignés du hublot de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert.
- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ni entreprendre une opération de maintenance sur l'appareil sans surveillance.

## 1.2 Sécurité générale

- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Respectez la charge maximale de 7 kg (reportez-vous au chapitre « Tableau des programmes »).

- La pression de l'eau en service au niveau du point d'entrée en provenance de l'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,5 bar (0,05 MPa) et 8 bar (0,8 MPa).
- Les orifices d'aération situés à la base (si présents) ne doivent pas être obstrués par de la moquette, un tapis, ou tout type de revêtement de sol.
- L'appareil doit être raccordé à l'arrivée d'eau à l'aide des tuyaux neufs fournis, ou d'autres tuyaux neufs fournis par le service après-vente agréé.
- N'utilisez pas de tuyaux provenant d'anciens appareils.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un service de maintenance agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout danger lié à l'électricité.
- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise secteur.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur à haute pression pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ni d'objets métalliques.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### 2.1 Installation

- Retirez l'intégralité de l'emballage et les boulons de transport.
- Conservez les boulons de transport en lieu sûr. Si l'appareil doit être de nouveau déplacé, les boulons doivent être réutilisés pour maintenir le tambour en place et éviter tout dégât interne.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- N'installez pas l'appareil ou ne l'utilisez pas dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 0 °C ou dans un endroit exposé aux intempéries.
- L'appareil doit être installé sur un sol plat, stable, résistant à la chaleur et propre.
- Assurez-vous que de l'air circule entre l'appareil et le sol.
- Réglez les pieds pour laisser un espace suffisant entre l'appareil et le sol.

- N'installez pas l'appareil dans un endroit où il ne pourrait pas être complètement ouvert.
- Ne placez aucun récipient sous l'appareil pour récupérer tout éventuel écoulement. Contactez le service après-vente agréé pour connaître les accessoires disponibles.

## 2.2 Branchement électrique

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- Vérifiez que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques de votre réseau.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Le remplacement du cordon d'alimentation de l'appareil doit être effectué par notre service après-vente agréé.
- Ne branchez la fiche d'alimentation à la prise de courant qu'à la fin de l'installation. Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.
- Cet appareil est conforme aux directives CEE.

## 2.3 Raccordement à l'arrivée d'eau

- Veillez à ne pas endommager les tuyaux de circulation d'eau.
- Avant d'installer des tuyaux neufs, des tuyaux n'ayant pas servi depuis longtemps, lorsqu'une réparation a été effectuée ou qu'un nouveau dispositif a été installé (compteurs d'eau, etc.), laissez l'eau s'écouler jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement propre et claire.

- Pendant et après la première utilisation de l'appareil, vérifiez qu'aucune fuite n'est visible.

## 2.4 Utilisation



### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, de choc électrique, d'incendie, de brûlures ou de dommage matériel à l'appareil.

- Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation domestique.
- Suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage du produit de lavage.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.
- Veillez à retirer tout objet métallique du linge.

## 2.5 Maintenance

- Pour réparer l'appareil, contactez un service après-vente agréé.
- Utilisez exclusivement des pièces d'origine.

## 2.6 Mise au rebut



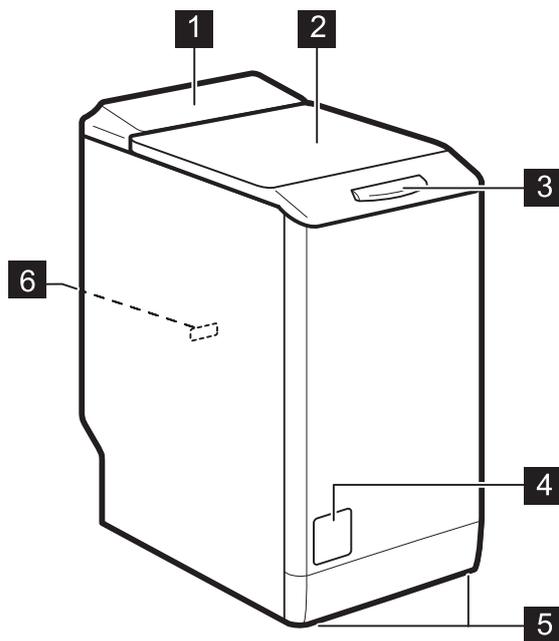
### AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et de l'arrivée d'eau.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage du hublot pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans le tambour.
- Jetez l'appareil en vous conformant aux exigences locales relatives à la mise au rebut des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

## 3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

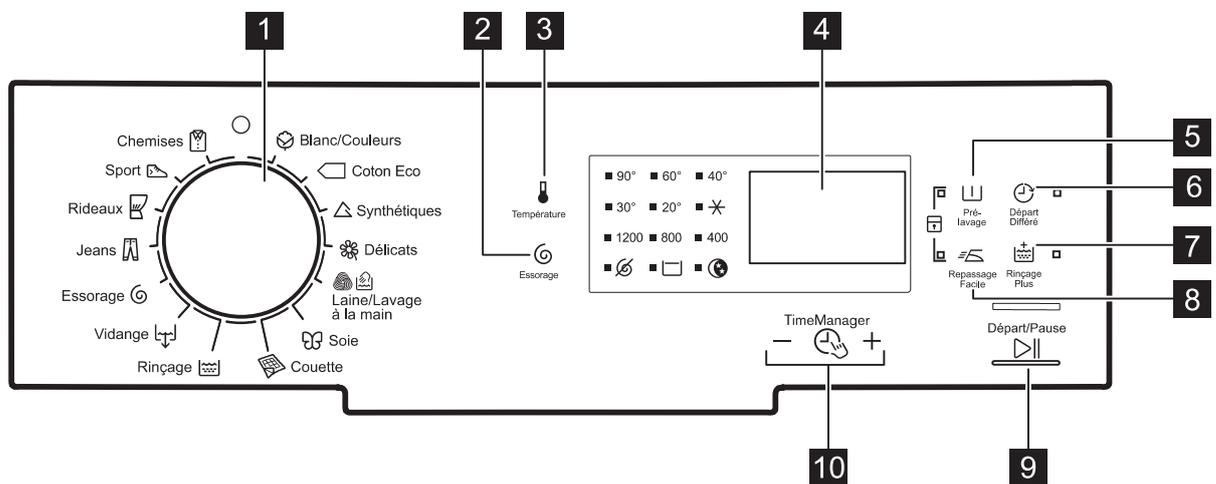
### 3.1 Vue d'ensemble de l'appareil



- 1** Bandeau de commande
- 2** Couvercle
- 3** Poignée du couvercle
- 4** Filtre de la pompe de vidange
- 5** Pieds pour la mise de niveau de l'appareil
- 6** Plaque signalétique

## 4. BANDEAU DE COMMANDE

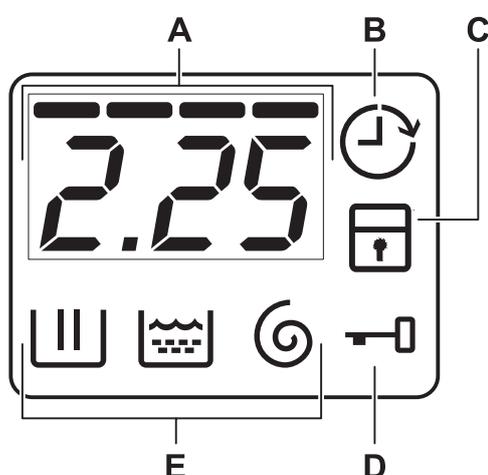
### 4.1 Description du bandeau de commande



- 1** Sélecteur de programme
- 2** Touche de réduction de la vitesse d'essorage (Essorage)
- 3** Touche Température (Température)
- 4** Affichage
- 5** Touche Prélavage (Prélavage)
- 6** Touche Départ différé (Départ Différé)
- 7** Touche Rincage plus (Rincage Plus)
- 8** Touche Repassage facile (Repassage Facile)
- 9** Touche Départ/Pause (Départ/Pause)
- 10** TimeManager

## 10 Touches Time Manager – +

### 4.2 Affichage



- A.** La zone de l'horloge :
- Durée du programme.
  - Les codes d'alarme. Reportez-vous au chapitre « En cas d'anomalie de fonctionnement » pour obtenir leur description.
  - Le réglage de la fonction Time Manager -----.
- B.** Le voyant Départ différé.
- C.** Le voyant Sécurité enfants.
- D.** Le voyant Couvercle verrouillé :
- Lorsqu'il est allumé, vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle.
  - Lorsqu'il est éteint, vous pouvez ouvrir le couvercle.
  - Lorsqu'il clignote, vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle. Attendez quelques minutes jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.
- E.** Voyants de la phase de lavage.
-  : la phase de lavage
  -  : la phase de rinçage
  -  : la phase d'essorage

## 5. TABLEAU DES PROGRAMMES

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage maximale	Description des programmes (Type de charge et degré de salissure)
 Blanc/ Couleurs 90 °C - Froid	7 kg 1200 tr/min	<b>Coton blanc et couleurs.</b> Normalement sale ou légèrement sale.
 Coton Eco <sup>1)</sup> 60 °C - 40 °C	7 kg 1200 tr/min	<b>Coton blanc et couleurs grand teint.</b> Normalement sale. La consommation d'énergie diminue et la durée du programme de lavage est prolongée.
 Synthétiques 60 °C - Froid	3 kg 1200 tr/min	<b>Articles en textiles synthétiques ou mixtes.</b> Normalement sale.

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage maximale	Description des programmes (Type de charge et degré de salissure)
 Délicats 40 °C - Froid	2,5 kg 1200 tr/min	<b>Articles en textiles délicats tels que l'acrylique, la viscose ou le polyester.</b> Normalement sale.
 Laine/ Lavage à la main 40 °C - Froid	1 kg 1200 tr/min	<b>Lainages lavables en machine, laine lavable à la main et textiles délicats</b> portant le symbole « lavable à la main ». <sup>2)</sup>
 Soie 30 °C	1 kg 800 tr/min	Programme spécial pour <b>les articles en soie et en textiles synthétiques mixtes.</b>
 Couette 60 °C - 30 °C	2 kg 800 tr/min	Programme spécial pour une <b>couverture, une couette, un couvre-lit, etc. en textile synthétique.</b>
 Rinçage Froid	7 kg 1200 tr/min	Pour rincer et essorer le linge. <b>Tous textiles</b> , excepté la laine et les tissus très délicats. Réduisez la vitesse d'essorage en fonction du type de linge.
 Vidange	7 kg	Pour vidanger l'eau du tambour. <b>Tous textiles.</b>
 Essorage	7 kg 1200 tr/min	Pour essorer le linge et vidanger l'eau du tambour. <b>Tous textiles, excepté la laine et les tissus délicats.</b>
 Jeans 60 °C - Froid	3 kg 1200 tr/min	<b>Articles en jean ou en jersey.</b> Également pour les articles de couleurs foncées.
 Rideaux 40 °C - Froid	3 kg 800 tr/min	Programme spécial pour <b>les rideaux.</b> La phase de pré-lavage est automatiquement activée. <sup>3)</sup>
 Sport 30 °C	2,5 kg 800 tr/min	<b>Articles en textiles synthétiques et délicats.</b> Légèrement sale ou articles à rafraîchir.

Programme Plage de températures	Charge maximale Vitesse d'essorage maximale	Description des programmes (Type de charge et degré de salissure)
 Chemises 30 °C	1,5 kg 800 tr/min	<b>Articles en textiles synthétiques ou mixtes.</b> Légèrement sales ou articles à rafraîchir. Pour 5 ou 6 chemises.

1) **Programmes standard pour les valeurs de consommation de l'étiquette énergétique.** Conformément à la norme 1061/2010, ces programmes sont respectivement le « programme standard à 60 °C pour le coton » et le « programme standard à 40 °C pour le coton ». Ce sont les programmes les plus économes en termes de consommation d'eau et d'électricité pour laver du linge en coton normalement sale.

 La température de l'eau de la phase de lavage peut différer de la température indiquée pour le programme sélectionné.

2) Durant ce cycle, le tambour tourne lentement pour garantir un lavage en douceur. Le tambour peut donner l'impression de ne pas tourner, ou de ne pas tourner correctement, mais son fonctionnement est normal pour ce programme.

3) N'utilisez aucun détergent pour la phase de pré-lavage si vous souhaitez uniquement rincer à l'eau.

### Compatibilité des options avec les programmes

Programme								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■		■
	■	■	■	■		■		
	■	■				■		
	■					■		
	■	■	■			■		■
						■		
	■					■		
	■	■	■		■	■		■
	■	■	■			■		■
	■	■				■		



### 5.1 Woolmark Apparel Care - Bleu



le lavage des vêtements en laine portant une étiquette « lavage à la main », sous réserve que les vêtements soient lavés conformément aux instructions mentionnées par le fabricant de ce lave-linge. Respectez les instructions de séchage figurant sur l'étiquette des vêtements et toutes les autres instructions concernant le linge. M1145

Au Royaume-Uni, en Irlande, à Hong Kong ainsi qu'en Inde, le symbole Woolmark est une marque de certification.

Le cycle Laine de cet appareil a été approuvé par la société Woolmark pour

## 6. VALEURS DE CONSOMMATION



Les données de ce tableau sont approximatives. Les données peuvent varier pour différentes raisons : la quantité et le type de linge, la température ambiante ou de l'eau.



Au démarrage du programme, l'affichage indique la durée du programme pour la charge maximale.

Durant la phase de lavage, la durée du programme est calculée automatiquement. Elle peut être réduite si la charge de linge est inférieure à la capacité maximale (par exemple, pour le programme Coton 60 °C, dont la capacité maximale est de 7 kg, la durée du programme est de plus de 2 heures ; pour une charge réelle de 1 kg, la durée du programme est inférieure à 1 heure).

Un point clignote sur l'affichage lorsque l'appareil calcule la durée réelle du programme.

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) <sup>1)</sup>
Blanc/Couleurs 60 °C	7	1,16	58	197	53

Programmes	Charge (kg)	Consommation énergétique (kWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée approximative du programme (minutes)	Humidité résiduelle (%) <sup>1)</sup>
Blanc/Couleurs 40 °C	7	0,61	56,2	192	53
Synthétiques 40 °C	3	0,45	46	105	35
Déliçats 40 °C	2,5	0,55	46	90	35
Laine/Lavage à la main 30 °C <sup>2)</sup>	1	0,35	50	65	30
<b>Programmes coton standard</b> 					
Coton 60 °C standard 	7	0,95	47	255	53
Coton 60 °C standard 	3,5	0,65	39	188	53
Coton 40 °C standard 	3,5	0,59	39	187	53

1) Au terme de la phase d'essorage.

2) Non disponible sur certains modèles.

Mode « Éteint » (W)	Mode « Veille » (W)
0.48	0.48

Les informations fournies dans le tableau ci-dessus sont conformes à la directive d'application 1015/2010 de la réglementation 2009/125/CE de la commission européenne.

## 7. OPTIONS

### 7.1 Température

Sélectionnez cette option pour modifier la température par défaut.

Voyant  = eau froide.

Le voyant de la température réglée s'allume.

### 7.2 Essorage

Cette option vous permet de modifier la vitesse d'essorage par défaut.

Le voyant de la vitesse sélectionnée s'allume.

#### Options d'essorage supplémentaires : Sans essorage

- Sélectionnez cette option pour éliminer toutes les phases d'essorage. Seule la phase de vidange est disponible.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Sélectionnez cette option pour les textiles très délicats.
- Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus

importante lors de la phase de rinçage.

### Arrêt cuve pleine

- Sélectionnez cette option pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Il reste de l'eau dans le tambour lorsque le programme est terminé.
- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le couvercle reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

 Pour effectuer la vidange, reportez-vous au chapitre « À la fin du programme ».

### Nuit Silence Plus

- Réglez cette option pour supprimer toutes les phases d'essorage et effectuer un lavage silencieux.
- Certains programmes de lavage utilisent une quantité d'eau plus importante lors de la phase de rinçage.
- Le voyant correspondant s'allume.
- Le programme de lavage s'arrête avec de l'eau dans le tambour. Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le couvercle reste verrouillé. Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

 Pour effectuer la vidange, reportez-vous au chapitre « À la fin du programme ».

### 7.3 Prélavage

Cette option vous permet d'ajouter une phase de prélavage à un programme de lavage.

Utilisez cette option pour le linge très sale.

Lorsque vous réglez cette option, la durée du programme est allongée.

Le voyant correspondant s'allume.

### 7.4 Départ Différé

Cette option vous permet de différer le départ du programme de 30 minutes à 20 heures.

L'indicateur correspondant s'affiche.

### 7.5 Rinçage Plus

Cette option vous permet d'ajouter des rinçages à un programme de lavage.

Utilisez cette option pour les personnes allergiques aux produits de lavage et dans les régions où l'eau est douce.

Le voyant correspondant s'allume.

### 7.6 Repassage Facile

L'appareil lave et essore délicatement le linge afin d'éviter de le froisser.

L'appareil réduit la vitesse d'essorage, utilise plus d'eau et adapte la durée du programme au type de linge.

Le voyant correspondant s'allume.

### 7.7 Time Manager

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, sa durée par défaut s'affiche.

Appuyez sur la touche  ou  pour réduire ou augmenter la durée du programme.

L'option Time Manager est uniquement disponible avec les programmes indiqués dans le tableau.

voyant							
- 2)	■		■	■	■	■	■
--	■	■	■	■	■	■	■
---	■		■	■	■	■	■

voyant						1)		1)
-----3)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	■4)	

- 1) Si présent.
- 2) Le plus court : pour rafraîchir le linge.
- 3) Le plus long : L'augmentation de la durée du programme diminue graduellement la consommation d'énergie. L'optimisation de la phase de chauffe permet d'économiser de l'énergie et sa durée plus longue permet d'obtenir les mêmes résultats de lavage (en particulier pour un linge normalement sale).
- 4) Durée par défaut pour tous les programmes.

## 8. RÉGLAGES

### 8.1 Rinçage plus permanent

Cette fonction vous permet de maintenir la fonction Rinçage Plus en permanence lorsque vous sélectionnez un nouveau programme.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches  et  jusqu'à ce que le voyant  s'allume/s'éteigne.

### 8.2 Sécurité enfants

Avec cette option, vous pouvez empêcher les enfants de jouer avec le bandeau de commande.

- Pour **activer/désactiver** cette option, appuyez simultanément sur les touches  et  jusqu'à ce que le voyant  s'allume/s'éteigne.

Vous pouvez activer cette option :

- Après avoir appuyé sur  : les options et le sélecteur de programme sont verrouillés.

- Avant d'appuyer sur  : l'appareil ne peut pas démarrer.

### 8.3 Signaux sonores

Les signaux sonores retentissent lorsque :

- Le programme est terminé.
- L'appareil présente une anomalie de fonctionnement.

Pour **désactiver/activer** les signaux sonores, appuyez simultanément sur les touches  et  pendant 6 secondes.



Si vous désactivez les signaux sonores, ils continueront à retentir si l'appareil présente une anomalie.

## 9. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Versez 2 litres d'eau dans le distributeur de produit de lavage pour la phase de lavage.  
Cela active le système de vidange.
2. Versez une petite quantité de détergent dans le compartiment de la phase de lavage.
3. Sélectionnez et faites démarrer, à vide, un programme pour le coton à

la température la plus élevée possible.

Cela élimine toute salissure éventuelle du tambour et de la cuve.

## 10. UTILISATION QUOTIDIENNE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

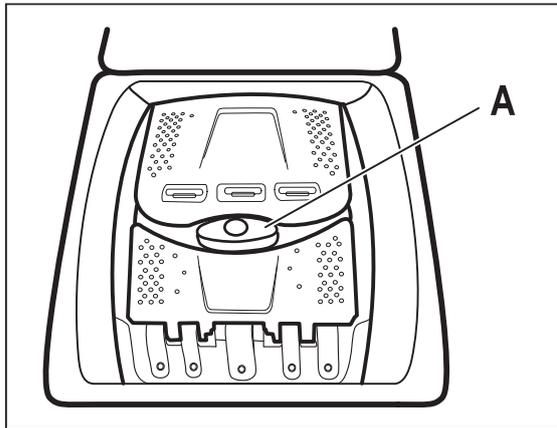


### ATTENTION!

Avant de fermer le couvercle de votre appareil, vérifiez que le tambour est correctement fermé.

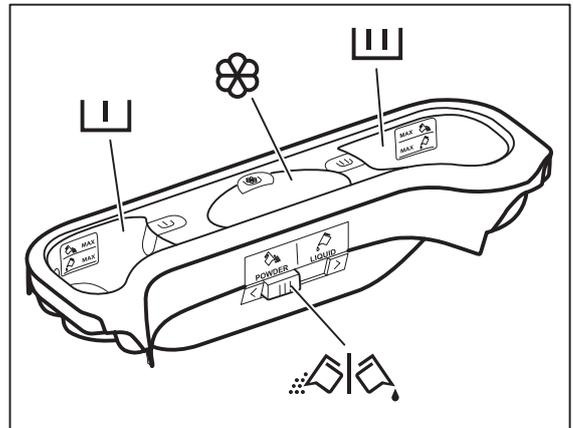
### 10.1 Chargement du linge

1. Ouvrez le couvercle de l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **A**.  
Le tambour s'ouvre automatiquement.
3. Mettez le linge dans le tambour, un article à la fois.
4. Dépliez-les le plus possible avant de les placer dans l'appareil.  
Assurez-vous de ne pas surcharger le tambour.
5. Refermez le tambour et le couvercle.



### 10.2 Utilisation de lessive et d'additifs

Dosez le produit de lavage et l'assouplissant.



### 10.3 Compartiments



### ATTENTION!

Utilisez uniquement les lessives recommandées pour le lave-linge.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage des lessives.



Compartiment à lessive pour la phase de prélavage.  
Le repère MAX correspond au niveau maximal de lessive (en poudre ou liquide).



Compartiment à lessive pour la phase de lavage.  
Le repère MAX correspond au niveau maximal de lessive (en poudre ou liquide).

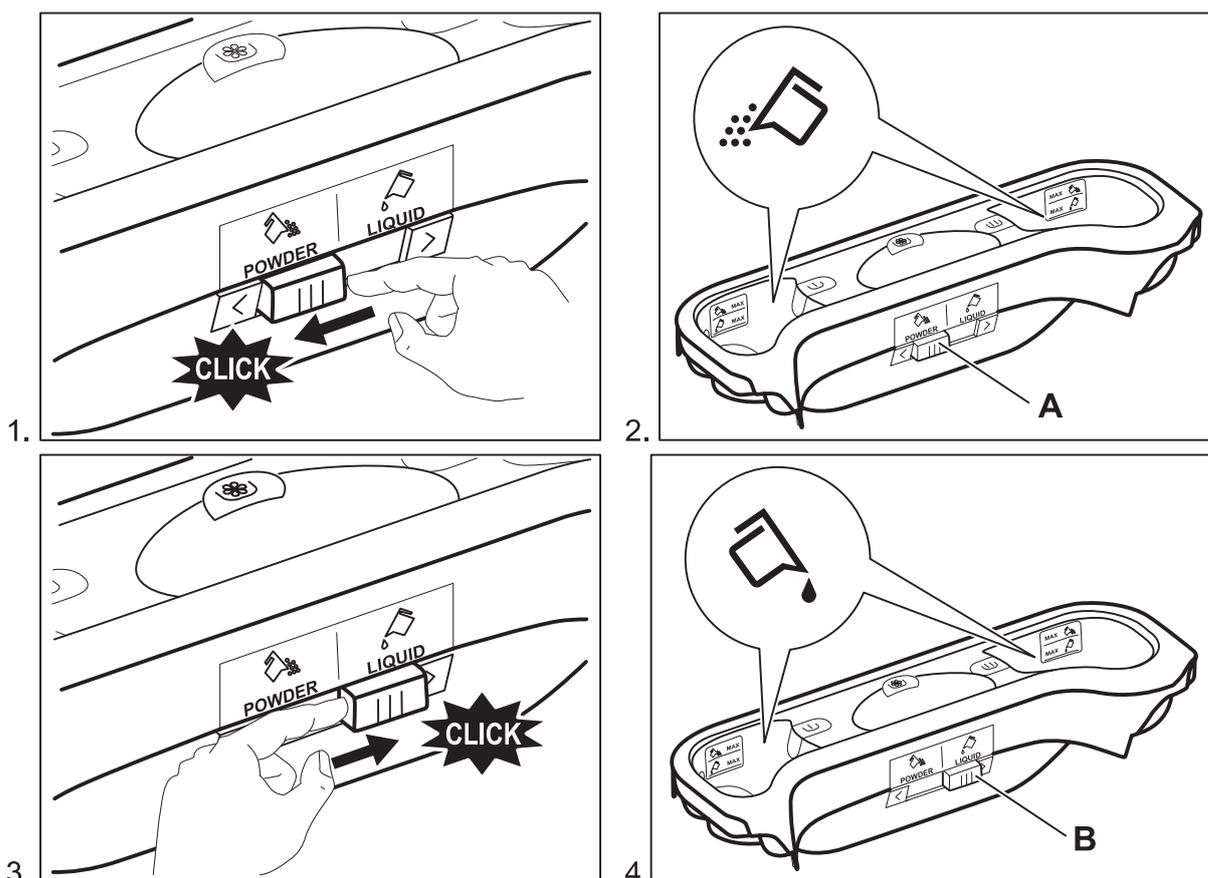


Compartiment réservé aux additifs liquides (assouplissant, amidon).  
Le repère **M** indique le niveau maximal pour les additifs liquides.



Volet pour produit de lavage en poudre ou liquide.

## 10.4 Lessive liquide ou en poudre



- Position **A** pour la lessive en poudre (réglage d'usine).
- Position **B** pour la lessive liquide.



### Si vous utilisez une lessive liquide :

- N'utilisez pas de lessives liquides gélifiantes ou épaisses.
- Ne dépassez pas le niveau maximal.

## 10.5 Réglage d'un programme

1. Tournez le sélecteur pour régler le programme :
  - Le voyant clignote.
  - Le réglage de la fonction Time Manager, la durée du programme ainsi que les indicateurs des phases du programme s'affichent.
2. Si nécessaire, modifiez la température et la vitesse d'essorage

ou ajoutez des options compatibles. Lorsque vous activez une option, le voyant correspondant s'allume.



En cas de réglage incorrect, le message **Err** s'affiche.

## 10.6 Démarrage d'un programme sans départ différé

Appuyez sur .

- Le voyant  cesse de clignoter et reste fixe.
- Le voyant  clignote sur l'affichage.
- Le programme démarre, le couvercle se verrouille et le voyant  s'affiche.
- La pompe de vidange peut momentanément se mettre en route lorsque l'appareil se remplit d'eau.



- Au bout d'environ 15 minutes après le départ du programme :
- L'appareil règle automatiquement la durée du programme en fonction de la charge de linge.
  - La nouvelle valeur s'affiche.

## 10.7 Départ d'un programme avec départ différé

1. Appuyez sur  à plusieurs reprises jusqu'à ce que le délai que vous souhaitez sélectionner s'affiche. Le voyant correspondant s'allume.
2. Appuyez sur  :
  - L'appareil commence le décompte.
  - Le hublot se verrouille, l'indicateur  s'affiche.
  - Lorsque le décompte est terminé, le programme démarre automatiquement.



Vous pouvez à tout moment modifier ou annuler le départ différé, avant d'appuyer sur la touche . Pour annuler le départ différé :

- Appuyez sur  pour mettre l'appareil en pause.
- Appuyez sur  jusqu'à ce que  s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur  pour démarrer le programme immédiatement.

## 10.8 Interruption d'un programme et modification des options

Vous ne pouvez modifier que quelques options avant qu'elles ne soient actives.

1. Appuyez sur la touche . Le voyant clignote.
2. Modifiez les options.
3. Appuyez de nouveau sur . Le programme se poursuit.

## 10.9 Annulation d'un programme en cours

1. Tournez le sélecteur de programme sur  pour annuler le programme et éteindre l'appareil.
2. Tournez de nouveau le sélecteur pour mettre en fonctionnement l'appareil. Maintenant, vous pouvez sélectionner un nouveau programme de lavage.



Avant de lancer le nouveau programme, l'appareil peut vidanger l'eau. Dans ce cas, assurez-vous qu'il y a toujours du détergent dans le compartiment de produit de lavage ; si ce n'est pas le cas, versez à nouveau du détergent.

## 10.10 Ouverture du couvercle

Durant le fonctionnement d'un programme ou du départ différé, le couvercle de l'appareil est verrouillé.

L'indicateur  s'allume.



### ATTENTION!

Si la température et le niveau de l'eau dans le tambour sont trop élevés, vous ne pouvez pas ouvrir le couvercle.

### Pour ouvrir le couvercle lorsque le départ différé est en cours :

1. Appuyez sur  pour mettre l'appareil en pause.
2. Attendez que le voyant de verrouillage du couvercle  s'éteigne.
3. Vous pouvez ouvrir le couvercle.
4. Fermez le couvercle et appuyez à nouveau sur . Le départ différé se poursuit.

### Ouvrez le couvercle lorsque le programme est en cours :

1. Tournez le sélecteur de programme sur  pour éteindre l'appareil.
2. Attendez quelques minutes avant d'ouvrir le couvercle.
3. Fermez le couvercle et sélectionnez à nouveau un programme.

## 10.11 À la fin du programme

- L'appareil s'arrête automatiquement.
- Le signal sonore retentit (s'il est activé).
- Le symbole  s'affiche.
- Le voyant  s'éteint.
- Le voyant de verrouillage du couvercle  s'éteint.
- Vous pouvez ouvrir le couvercle.
- Sortez le linge de l'appareil. Vérifiez que le tambour est vide.
- Fermez le robinet d'eau.
- Tournez le sélecteur de programme sur  pour éteindre l'appareil.

- Laissez le couvercle entrouvert pour éviter la formation de moisissures et l'apparition de mauvaises odeurs.

### Le programme de lavage est terminé, mais il y a de l'eau dans le tambour :

- Le tambour tourne régulièrement pour éviter que le linge ne se froisse.
- Le voyant de verrouillage du couvercle  est allumé. Le voyant  clignote. Le couvercle reste verrouillé.
- Vous devez vidanger l'eau pour pouvoir ouvrir le couvercle.

### Pour vidanger l'eau :

1. Si besoin est, diminuez la vitesse d'essorage. Si vous sélectionnez , l'appareil effectue uniquement la vidange.
2. Appuyez sur . L'appareil effectue la vidange et l'essorage.
3. Une fois le programme terminé et le symbole de verrouillage du couvercle  éteint, vous pouvez ouvrir le couvercle.
4. Tournez le sélecteur de programme sur  pour éteindre l'appareil.



L'appareil effectue automatiquement la vidange et l'essorage au bout d'environ 18 heures (sauf pour le programme Laine).

## 10.12 Veille

Quelques minutes après la fin du programme de lavage, si vous n'avez pas éteint l'appareil, la fonction d'économie d'énergie se déclenche.

La fonction d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie lorsque l'appareil est en veille.

- Tous les voyants et l'affichage s'éteignent.
- L'indicateur  clignote lentement.
- Appuyez sur l'une des touches d'option pour désactiver la fonction d'économie d'énergie.



Si vous sélectionnez un programme ou une option se terminant avec de l'eau dans le tambour, la fonction d'économie d'énergie **n'est pas activée** pour vous rappeler qu'il faut vidanger l'eau.

## 11. CONSEILS

### 11.1 Chargement du linge

- Répartissez le linge entre articles : blancs, de couleurs, synthétiques, délicats et en laine.
- Respectez les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des vêtements.
- Ne lavez pas les articles blancs et de couleur ensemble.
- Certains articles de couleurs peuvent déteindre lors des premiers lavages. Il est recommandé de les laver séparément les premières fois.
- Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression et les crochets. Attachez les ceintures.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Retournez les tissus multi-couches, en laine et les articles portant des illustrations imprimées vers l'intérieur.
- Enlevez les taches tenaces.
- Lavez les taches incrustées avec un produit spécial.
- Traitez les rideaux avec précautions. Retirez les crochets et placez les rideaux dans un sac de lavage ou une taie d'oreiller.
- Ne lavez pas d'articles sans ourlet ou déchirés. Utilisez un sac de lavage pour les articles très petits et/ou délicats (par exemple les soutiens-gorge à armatures, les ceintures, les bas, etc.).
- Une très petite charge peut provoquer des problèmes d'équilibre pendant la phase d'essorage. Si cela se produit, répartissez manuellement les articles dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage.

### 11.2 Taches tenaces

Pour certaines taches, l'eau et les produits de lavage ne suffisent pas.

Il est recommandé de pré-traiter ces taches avant de mettre les articles dans l'appareil.

Des détachants spéciaux sont disponibles. Utilisez le détachant spécial adapté au type de tache et de textile.

### 11.3 Produits de lavage et additifs

- Utilisez uniquement des produits de lavage et des additifs spécialement conçus pour les lave-linge :
  - lessives en poudre pour tous les types de textiles,
  - lessives en poudre pour les textiles délicats (40 °C max.) et les lainages,
  - lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à basse température (60 °C max.) pour tous les types de textiles, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.
- Ne mélangez pas différents types de produits de lavage.
- Afin de préserver l'environnement, n'utilisez que la quantité nécessaire de produit de lavage.
- Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages de ces produits.
- Utilisez des produits adaptés au type et à la couleur du textile, à la température du programme et au niveau de salissure.
- Si votre appareil ne dispose pas d'un distributeur de produit de lavage avec volet, ajoutez les produits de lavage

liquides à l'aide d'une boule doseuse (fournie par le fabricant du produit de lavage).

## 11.4 Conseils écologiques

- Réglez un programme sans prélavage pour laver du linge normalement sale.
- Commencez toujours un programme de lavage avec une charge de linge maximale.
- Si nécessaire, utilisez un détachant quand vous réglez un programme à basse température.
- Pour utiliser la bonne quantité de produit de lavage, vérifiez la dureté de l'eau de votre système domestique. Reportez-vous au chapitre « Dureté de l'eau ».

## 11.5 Dureté de l'eau

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un adoucisseur d'eau pour lave-linge. Dans les régions où l'eau est douce, il n'est pas nécessaire d'utiliser un adoucisseur d'eau.

Pour connaître la dureté de l'eau dans votre région, contactez votre compagnie des eaux.

Utilisez la bonne quantité d'adoucisseur d'eau. Respectez les instructions qui se trouvent sur les emballages du produit.

# 12. ENTRETIEN ET NETTOYAGE



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

## 12.1 Nettoyage extérieur

Nettoyez l'appareil uniquement à l'eau savonneuse chaude. Séchez complètement toutes les surfaces.



### ATTENTION!

N'utilisez pas d'alcool, de solvants ni de produits chimiques.

## 12.2 Détartrage

Si, dans votre région, la dureté de l'eau est élevée ou modérée, il est recommandé d'utiliser un produit de détartrage de l'eau pour lave-linge.

Examinez régulièrement le tambour pour éviter le dépôt de particules de calcaire et de rouille.

Pour éliminer les particules de rouille, utilisez uniquement des produits spéciaux pour lave-linge. Procédez séparément d'un lavage de linge.



Respectez toujours les instructions figurant sur l'emballage du produit.

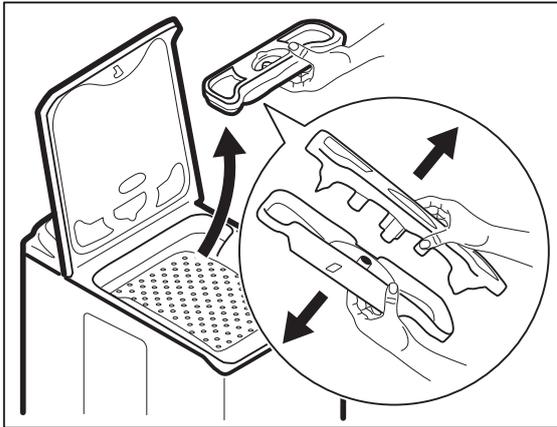
## 12.3 Lavage d'entretien

Avec les programmes à basse température, il est possible que certains produits de lavage restent dans le tambour. Effectuez régulièrement un lavage d'entretien. Pour ce faire :

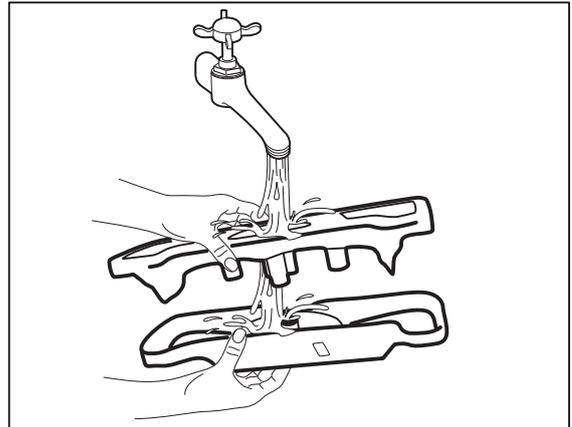
- Retirez le linge du tambour.
- Sélectionnez le programme pour le coton à température maximale avec une petite quantité de détergent.

## 12.4 Nettoyage du distributeur de produit de lavage

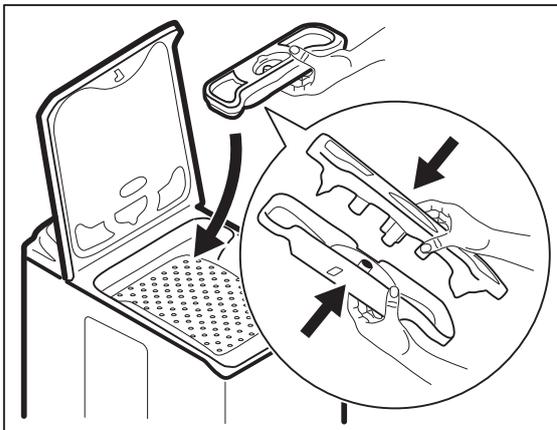
1.



2.



3.

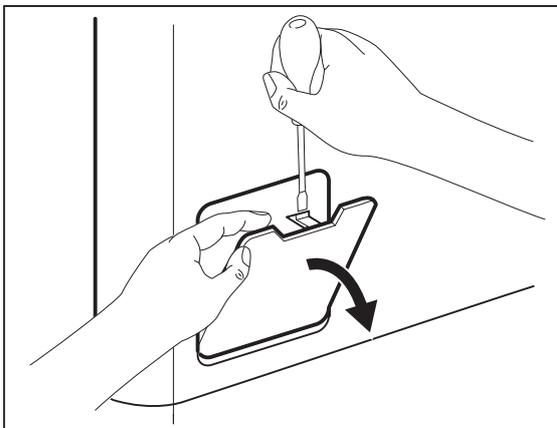


## 12.5 Nettoyage du filtre de vidange

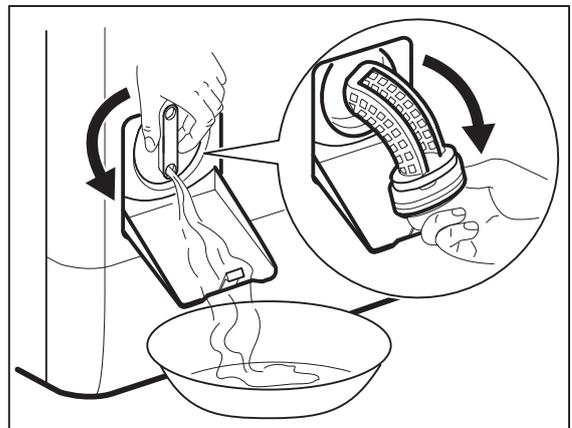


Ne nettoyez pas le filtre de vidange si l'eau dans l'appareil est chaude.

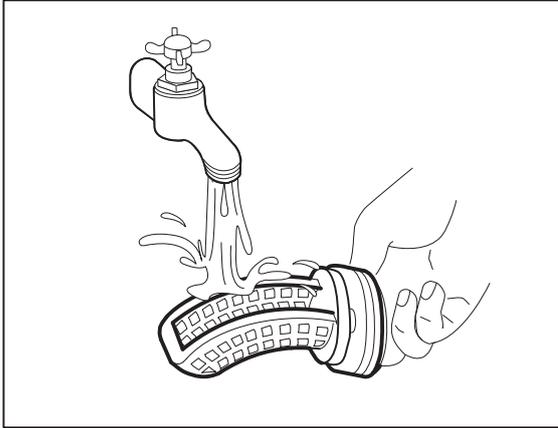
1.



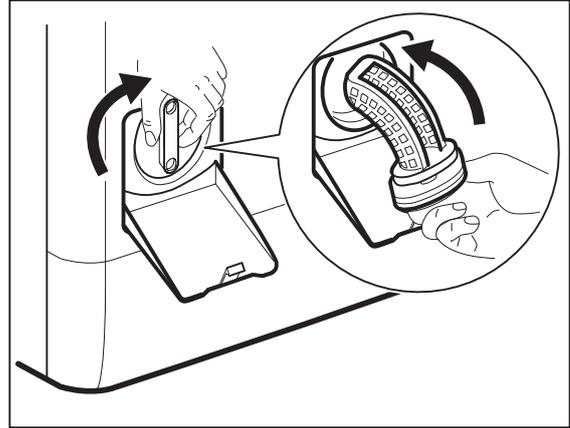
2.



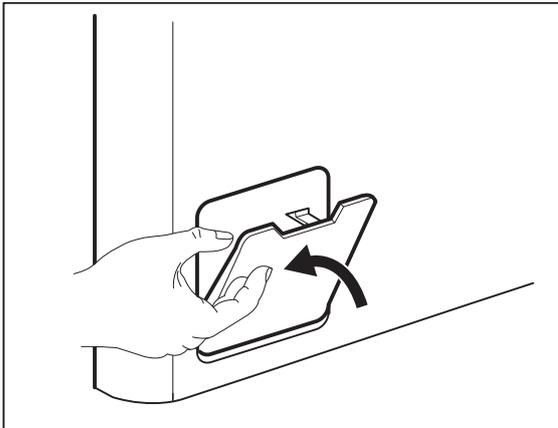
3.



4.

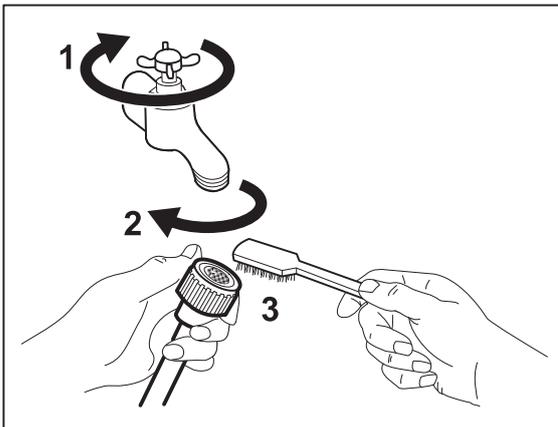


5.

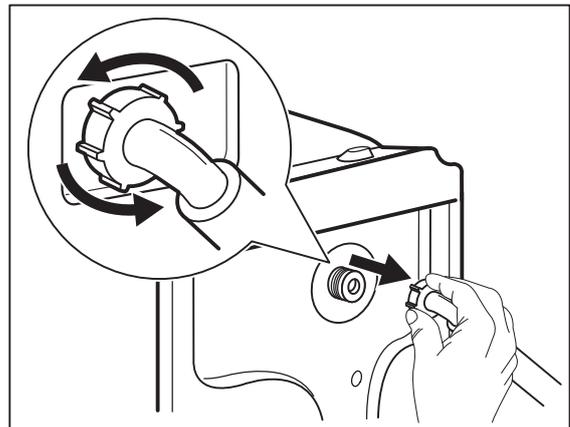


## 12.6 Nettoyage du tuyau d'arrivée d'eau et du filtre de la soupape

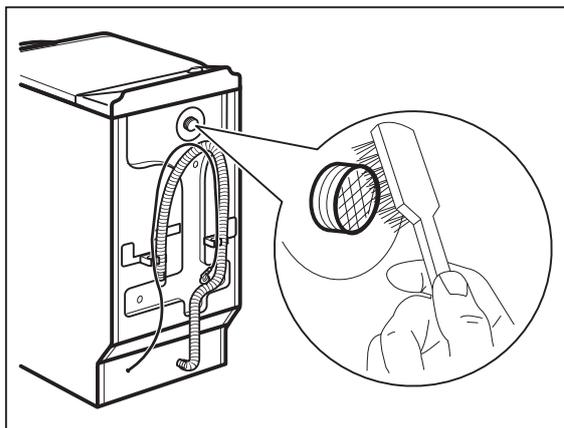
1.



2.



3.



## 12.7 Précautions contre le gel

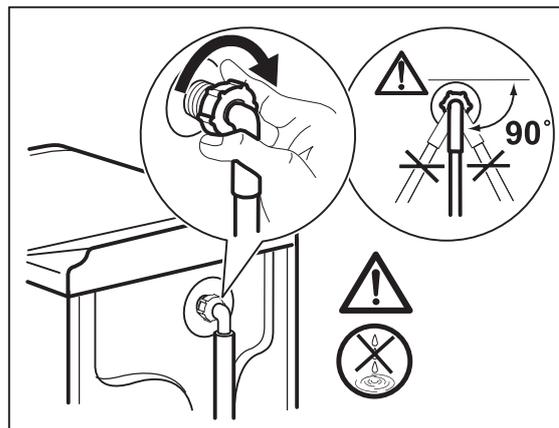
Si l'appareil est installé dans un local dans lequel la température peut être négative, évacuez toute l'eau restant dans le tuyau d'alimentation et la pompe de vidange.



Exécutez également cette procédure lorsque vous souhaitez effectuer une vidange d'urgence.

1. Fermez le robinet et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.
2. Débranchez le tuyau de vidange de l'évier ou du siphon.
3. Placez les extrémités du tuyau de vidange et du tuyau d'arrivée d'eau

4.



dans un récipient. Laissez l'eau s'écouler des tuyaux.

4. Lancez le programme de vidange et laissez-le s'exécuter jusqu'à la fin.
5. Tournez le sélecteur de programme sur Arrêt avant de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
6. Débranchez l'appareil.



### AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que la température est supérieure à 0°C avant d'utiliser à nouveau l'appareil. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages dus aux basses températures.

## 13. EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT



### AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

### 13.1 Introduction

L'appareil ne démarre pas ou s'arrête en cours de programme.

Dans un premier temps, essayez de trouver une solution au problème (reportez-vous au tableau). Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

**Pour certaines anomalies, un signal sonore se fait entendre et un code d'alarme s'affiche :**

- **E10** - L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.
- **E20** - L'appareil ne se vidange pas.
- **E40** - Les portes du tambour ou le hublot de l'appareil sont ouverts ou ne sont pas fermés correctement. Vérifiez les deux !
- **E40** - L'alimentation électrique est instable. Attendez que l'alimentation électrique se stabilise.
- **E40** - Les portes du tambour de l'appareil sont ouvertes ou ne sont pas fermées correctement. Fermez les portes du tambour !

**AVERTISSEMENT!**

Éteignez l'appareil avant de procéder aux vérifications.

## 13.2 Pannes possibles

Problème	Solution possible
Le programme ne démarre pas.	Assurez-vous que la fiche du câble d'alimentation est bien insérée dans la prise de courant.
	Assurez-vous que le couvercle et les portes du tambour de l'appareil sont correctement fermés.
	Assurez-vous qu'aucun fusible n'est grillé dans la boîte à fusibles.
	Assurez-vous que la touche Départ/Pause est enfoncée.
	Si vous avez sélectionné un départ différé, annulez-le ou attendez la fin du décompte.
	Désactivez la sécurité enfants si elle a été préalablement activée.
L'appareil ne se remplit pas d'eau correctement.	Assurez-vous que le robinet d'eau est ouvert.
	Assurez-vous que la pression de l'arrivée d'eau n'est pas trop basse. Pour obtenir cette information, contactez votre compagnie des eaux.
	Assurez-vous que le robinet d'eau n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le filtre du tuyau d'arrivée d'eau et le filtre de la vanne ne sont pas obstrués. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Assurez-vous que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas tordu ni plié.
	Vérifiez que le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau est correct.
L'appareil ne se remplit pas d'eau et se vidange immédiatement.	Vérifiez que la position du tuyau de vidange est correcte. Le tuyau est peut-être trop bas.
L'appareil ne vidange pas l'eau.	Assurez-vous que le siphon de l'évier n'est pas obstrué.
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas tordu ni plié.
	Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

<b>Problème</b>	<b>Solution possible</b>
	Vérifiez que le raccordement du tuyau de vidange est correct.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi un programme sans phase de vidange.
	Sélectionnez le programme de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans la cuve.
La phase d'essorage n'a pas lieu ou le cycle de lavage dure plus longtemps que d'habitude.	Sélectionnez l'option d'essorage. Sélectionnez l'option de vidange si vous avez choisi une option se terminant avec de l'eau dans le tambour.
	Assurez-vous que le filtre de vidange n'est pas obstrué. Nettoyez le filtre si nécessaire. Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».
	Répartissez manuellement les vêtements dans la cuve et lancez à nouveau la phase d'essorage. Ce problème peut résulter de problèmes d'équilibrage.
Il y a de l'eau sur le sol.	Assurez-vous que les raccords des tuyaux d'eau sont bien serrés et qu'il n'y a aucune fuite d'eau.
	Assurez-vous que le tuyau de vidange n'est pas endommagé.
	Assurez-vous d'utiliser une lessive adaptée en quantité correcte.
Impossible d'ouvrir le couvercle de l'appareil.	Assurez-vous que le programme de lavage est terminé.
	Sélectionnez le programme de vidange ou d'essorage s'il y a de l'eau dans le tambour.
L'appareil fait un bruit inhabituel.	Vérifiez que l'appareil est de niveau. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Vérifiez que l'emballage et/ou les boulons de transport ont été retirés. Reportez-vous au chapitre « Installation ».
	Ajoutez plus de linge dans le tambour. La charge est peut-être trop légère.
Le cycle est plus court que la durée affichée.	L'appareil calcule une nouvelle durée selon la charge de linge. Reportez-vous au chapitre « Valeurs de consommation ».
Le cycle est plus long que la durée affichée.	Une charge de linge mal répartie augmente la durée du cycle. L'appareil se comporte normalement.

Problème	Solution possible
Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants.	Augmentez la quantité de produit de lavage ou utilisez-en un autre.
	Utilisez des produits spéciaux pour enlever les taches tenaces avant de laver le linge.
	Veillez à sélectionner la bonne température.
	Réduisez la charge de linge.
Impossible de régler une option.	Assurez-vous d'avoir appuyé sur la/les bonne(s) touche(s).

Après avoir effectué ces contrôles, mettez l'appareil en marche. Le programme reprend là où il s'était interrompu.

Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

Si l'écran affiche d'autres codes d'alarme. Éteignez puis rallumez l'appareil. Si le problème persiste, contactez le service après-vente agréé.

## 14. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions	Largeur / Hauteur / Profondeur / Profondeur totale	400 mm / 890 mm / 600 mm / 600 mm
Branchement électrique	Tension	230 V
	Puissance totale	2 200 W
	Fusible	10 A
	Fréquence	50 Hz
Niveau de protection contre l'infiltration de particules solides et d'humidité assuré par le couvercle de protection, excepté là où l'équipement basse tension ne dispose d'aucune protection contre l'humidité		IPX4
Pression de l'arrivée d'eau	Minimale	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximale	8 bar (0,8 MPa)
Arrivée d'eau <sup>1)</sup>		Eau froide
Charge maximale	Coton	7 kg
Classe d'efficacité énergétique		A+++
Vitesse d'essorage	Maximale	1200 tr/min

<sup>1)</sup> Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau à un robinet fileté 3/4" .

## 15. EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et

électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.